

| ETXEBIZITZAREN POSTA-HELBIDEA/ DIRECCIÓN POSTAL DE LA VIVIENDA                    |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| Kalea, plaza, errepidea, etab. /Calle, plaza, carretera, etc.                     |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Bloke Bloque Número Bis Eskalera Piso Eskua/Atea Mano/Puerta                      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Baseria, poligono, urbanizazioa, etab./Caserío, polígono, urbanización, etc.      |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Posta-k./ C.Postal ENTITATEA / ENTIDAD UDALERRIA / MUNICIPIO LURRALDEA/TERRITORIO |  |  |  |  |  |  |  |  |

# BIZTANLEEN UDAL-ERROLDA PADRÓN MUNICIPAL DE HABITANTES

|          |  |          |             |
|----------|--|----------|-------------|
| <b>F</b> | Borondateko informazioa / Información voluntaria |          |             |
| IDEV     | DIST   | SECC     | NVIV        |
| IDEM     | F NC   | ENTP HAB | MANZ        |
|          | EDIF   | CALL     | CASE        |
|          | BLOQ   | NUM      | BIS         |
|          | ESCA   | PISO     | MANO/PUERTA |
|          | COOP   |          |             |

| ORDENA-ZENBAKIA<br>NÚMERO DE ORDEN | IZENA ETA ABIZENAK<br>NOMBRE Y APELLIDOS | SEXUA<br>SEXO                             | JAIOTEGUNA ETA JAIOTERRIA<br>FECHA Y LUGAR DE NACIMIENTO |  | Nazionalitate-herraldea<br>País de nacionalidad             | NORTASUN-AGIRIAREN MOTA<br>TIPO DE DOCUMENTO DE IDENTIDAD | TITULAZIO AKADEMIKOA<br>TITULACIÓN ACADÉMICA               |   |  |  |  |
|------------------------------------|--|---|--|--|---|---|--|---|--|--|--|
|                                    |  |   | a<br>1. Gizonezkoa<br>Varón                              | b<br>2. Emakumezkoa<br>Mujer               |   |   | a<br>Jaiotzaren<br>eguna, hil<br>eta urtea                 | b<br>Jaiotako probintzia (edo,<br>atzerrian jaioz gero, herrial-<br>dearen) eta udalerriaren izenak | a<br>Día, mes y<br>año de<br>nacimiento                | b<br>Nombre de la provincia (o país<br>si nació en el extranjero) y del<br>municipio de nacimiento | a<br>Irakurten<br>eta<br>idazten<br>badakizu ? |
|                                    | Izena / Nombre                           | 1 <input type="checkbox"/>                | Eguna / Día  | Probintzia edo Herrialdea Provincia o País | 1 <input type="checkbox"/> Beste herrialde bat<br>Otro país | 2 <input type="checkbox"/> Espania<br>España              | 1 <input type="checkbox"/> NAN D.N.I.<br>Zenbakia / Número | 3 <input type="checkbox"/> Pasaportea<br>Pasaporte  | 6 <input type="checkbox"/> AIZ N.I.E.<br>Letra / Letra | 1 <input type="checkbox"/> Bai<br>Si →   |  |
|                                    | Lehen Abizena / Primer Apellido          | 6 <input type="checkbox"/>                | Hila / Mes   | Udalerrria / Municipio                     |   |   |  |   |  | 6 <input type="checkbox"/> Ez<br>No  |  |
|                                    | Bigarren Abizena / Segundo Apellido      | 2 <input type="checkbox"/><br>Urtea / Año |  |  |   |   |  |   |  |  |  |
|                                    | Izena / Nombre                           | 1 <input type="checkbox"/>                | Eguna / Día  | Probintzia edo Herrialdea Provincia o País | 1 <input type="checkbox"/> Beste herrialde bat<br>Otro país | 2 <input type="checkbox"/> Espania<br>España              | 1 <input type="checkbox"/> NAN D.N.I.<br>Zenbakia / Número | 3 <input type="checkbox"/> Pasaportea<br>Pasaporte  | 6 <input type="checkbox"/> AIZ N.I.E.<br>Letra / Letra | 1 <input type="checkbox"/> Bai<br>Si →   |  |
|                                    | Lehen Abizena / Primer Apellido          | 6 <input type="checkbox"/>                | Hila / Mes   | Udalerrria / Municipio                     |   |   |  |   |  | 6 <input type="checkbox"/> Ez<br>No  |  |
|                                    | Bigarren Abizena / Segundo Apellido      | 2 <input type="checkbox"/><br>Urtea / Año |  |  |   |   |  |   |  |  |  |
|                                    | Izena / Nombre                           | 1 <input type="checkbox"/>                | Eguna / Día  | Probintzia edo Herrialdea Provincia o País | 1 <input type="checkbox"/> Beste herrialde bat<br>Otro país | 2 <input type="checkbox"/> Espania<br>España              | 1 <input type="checkbox"/> NAN D.N.I.<br>Zenbakia / Número | 3 <input type="checkbox"/> Pasaportea<br>Pasaporte  | 6 <input type="checkbox"/> AIZ N.I.E.<br>Letra / Letra | 1 <input type="checkbox"/> Bai<br>Si →   |  |
|                                    | Lehen Abizena / Primer Apellido          | 6 <input type="checkbox"/>                | Hila / Mes   | Udalerrria / Municipio                     |   |   |  |   |  | 6 <input type="checkbox"/> Ez<br>No  |  |
|                                    | Bigarren Abizena / Segundo Apellido      | 2 <input type="checkbox"/><br>Urtea / Año |  |  |   |   |  |   |  |  |  |
|                                    | Izena / Nombre                           | 1 <input type="checkbox"/>                | Eguna / Día  | Probintzia edo Herrialdea Provincia o País | 1 <input type="checkbox"/> Beste herrialde bat<br>Otro país | 2 <input type="checkbox"/> Espania<br>España              | 1 <input type="checkbox"/> NAN D.N.I.<br>Zenbakia / Número | 3 <input type="checkbox"/> Pasaportea<br>Pasaporte  | 6 <input type="checkbox"/> AIZ N.I.E.<br>Letra / Letra | 1 <input type="checkbox"/> Bai<br>Si →   |  |
|                                    | Lehen Abizena / Primer Apellido          | 6 <input type="checkbox"/>                | Hila / Mes   | Udalerrria / Municipio                     |   |   |  |   |  | 6 <input type="checkbox"/> Ez<br>No  |  |
|                                    | Bigarren Abizena / Segundo Apellido      | 2 <input type="checkbox"/><br>Urtea / Año |  |  |   |   |  |   |  |  |  |
|                                    | Izena / Nombre                           | 1 <input type="checkbox"/>                | Eguna / Día  | Probintzia edo Herrialdea Provincia o País | 1 <input type="checkbox"/> Beste herrialde bat<br>Otro país | 2 <input type="checkbox"/> Espania<br>España              | 1 <input type="checkbox"/> NAN D.N.I.<br>Zenbakia / Número | 3 <input type="checkbox"/> Pasaportea<br>Pasaporte  | 6 <input type="checkbox"/> AIZ N.I.E.<br>Letra / Letra | 1 <input type="checkbox"/> Bai<br>Si →   |  |
|                                    | Lehen Abizena / Primer Apellido          | 6 <input type="checkbox"/>                | Hila / Mes   | Udalerrria / Municipio                     |   |   |  |   |  | 6 <input type="checkbox"/> Ez<br>No  |  |
|                                    | Bigarren Abizena / Segundo Apellido      | 2 <input type="checkbox"/><br>Urtea / Año |  |  |   |   |  |   |  |  |  |
|                                    | Izena / Nombre                           | 1 <input type="checkbox"/>                | Eguna / Día  | Probintzia edo Herrialdea Provincia o País | 1 <input type="checkbox"/> Beste herrialde bat<br>Otro país | 2 <input type="checkbox"/> Espania<br>España              | 1 <input type="checkbox"/> NAN D.N.I.<br>Zenbakia / Número | 3 <input type="checkbox"/> Pasaportea<br>Pasaporte  | 6 <input type="checkbox"/> AIZ N.I.E.<br>Letra / Letra | 1 <input type="checkbox"/> Bai<br>Si →   |  |
|                                    | Lehen Abizena / Primer Apellido          | 6 <input type="checkbox"/>                | Hila / Mes   | Udalerrria / Municipio                     |   |   |  |   |  | 6 <input type="checkbox"/> Ez<br>No  |  |
|                                    | Bigarren Abizena / Segundo Apellido      | 2 <input type="checkbox"/><br>Urtea / Año |  |  |   |   |  |   |  |  |  |

Orri honean erroldaturiko adin nagusiko pertsona guztien sinadurak / Firmas de todas las personas mayores de edad, inscritas en esta hoja

Orri honek aipatzen dituen.....biztanleen erroldatzea (1).....ren ebazpenaz onesten da

Probada la inscripción de los.....habitantes a que se refiere esta hoja , por resolución del (1) .....

.....(e)n, .....(e)ko .....ren .....(e)an  
En ..... a .....de .....de .....

(1) Alkateak, Alkateordeak edo Zinegotziak. (1) Alcalde, Teniente de Alcalde o Concejal

Ez bete orri hau. Udal-Bulegoetarako  
bakarrik da

No rellene esta página. Es para utilización  
exclusiva de las Oficinas Municipales

## ORRI HONETAN ERROLDATURIKO PERTSONEN ALDAKETAK

## ALTERACIONES DE LAS PERSONAS INSCRITAS EN ESTA HOJA.

## I. ALTAK

## I. ALTAS

| Ordena-zentzia orrian<br>Nº de orden en la hoja | Izena<br>Nombre | Lehen Abizena<br>Primer Apellido | Bigarren Abizena<br>Segundo Apellido | Kausak<br>(jaiotza, immigrazioa, omisioa, etab.)<br>Causas<br>(nacimiento, inmigración, omisión, etc.) | Data<br>Fecha |
|---|-----------------|----------------------------------|--------------------------------------|--|---------------|
|   |                 |                                  |                                      |  |               |
|   |                 |                                  |                                      |  |               |
|   |                 |                                  |                                      |  |               |
|   |                 |                                  |                                      |  |               |
|   |                 |                                  |                                      |  |               |

*Alta. egiten duten pertsonentzat, aurreko oharrez gainera, erroldatze-datuei buruzko informazioa bete beharko da orri honen aurrealdean, azkena erroldaturikoaren segidan, hala behar izanez gero orri berriak erabiliz.*

Además de las anteriores anotaciones, para las personas que causen *alta*, deberán cumplimentarse la información correspondiente a los datos de inscripción en el anverso de esta hoja, a continuación del último inscrito, utilizando si fuera necesario nuevas hojas.

## II. BAJAK

## II. BAJAS

| Ordena-zentzia orrian<br>Nº de orden en la hoja | Izena<br>Nombre | Lehen Abizena<br>Primer Apellido | Bigarren Abizena<br>Segundo Apellido | Kausak<br>(heriotza, emigrazioa, erroldatze okerra, etab.)<br>Causas<br>(defunción, emigración, inscripción indebida, etc.) | Data<br>Fecha |
|---|-----------------|----------------------------------|--------------------------------------|---|---------------|
|   |                 |                                  |                                      |   |               |
|   |                 |                                  |                                      |   |               |
|   |                 |                                  |                                      |   |               |
|   |                 |                                  |                                      |   |               |
|   |                 |                                  |                                      |   |               |

## III. UDALERRIKO HELBIDE-ALDAKETAK

## III. CAMBIOS DE DOMICILIO EN EL MUNICIPIO

| Ordena-zentzia orrian<br>Nº de orden en la hoja | Izena<br>Nombre | Lehen Abizena<br>Primer Apellido | Bigarren Abizena<br>Segundo Apellido | A<br>Alta<br>B<br>Baja   | Lehengo helbidea edo berria<br>Anterior o nuevo domicilio | Data<br>Fecha |
|---|-----------------|----------------------------------|--------------------------------------|--|---|---------------|
|   |                 |                                  |                                      | A<br><input type="checkbox"/><br>B<br><input type="checkbox"/> |   |               |
|   |                 |                                  |                                      | A<br><input type="checkbox"/><br>B<br><input type="checkbox"/> |   |               |
|   |                 |                                  |                                      | A<br><input type="checkbox"/><br>B<br><input type="checkbox"/> |   |               |
|   |                 |                                  |                                      | A<br><input type="checkbox"/><br>B<br><input type="checkbox"/> |   |               |
|   |                 |                                  |                                      | A<br><input type="checkbox"/><br>B<br><input type="checkbox"/> |   |               |

BIZTANLEEN UDAL-ERROLDA  
PADRÓN MUNICIPAL DE HABITANTESETXEBIZITZA FAMILIARRETARAKO  
ERROLDATZE-ORRIA

## LEGE-XEDAPENAK

Udalaren erroldatze-orriak betetzeko betebeharrak udalerrian bizi diren españiar nahiz atzerritar nazionalitateko pertsona guztiak hartzenditu.

Udalak erroldatze-orrieta jarritako datu guztiak egiaztatu ahal izango ditu, berez edo bere Agenteen bitartez, horretarako Nortasun-Agiri Nazionala, Famili Liburua edo antzeko beste dokumenturen baterakustea eskatzu.

Orriak betetzeari uko egitea, orriak sinatu gabe uztea eta orri horietan ager daitezkeen omisioak edo faltasasunak alkateak zigortuko ditu, apirilaren 18ko 781/1986 Errege Dekretu legegileko 59. Artikuluaren arabera. Emantzipatu gabeko aingabekoena edo adin nagusiko ezinduen legezko ordezkarriak izango dira datuak ez betetzearen edo faltasutzearen erantzule, bai eta datuen omisioen erantzule ere.

Hautesle-Zentsuaren Bulegoak ofizioz bidaliko ditu hautesle-zentsuko orrian agertzen diren erroldatze-datuak, eta erroldatze honek lehentasuna izango du aurretek zentsu horretan leudekeen erroldatzeen aldean, horiei baja emango baitzaie.

EGOITZA-BAIMEN IRAUNKORRIK EZ DUTEN ATZERRITAR  
EZ-KOMUNITARIOENTZAT

Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen apirilaren 2ko 7/1985 Legearen 16.1 artikuluaren 2. paragrafoaren arabera, egoitza-baimen iraunkorrik ez duten atzerritar ez-komunitarioen **udal-erroldako inskripzioa bi urtean behin berritu behar da**. Interesatua ez badu berritzen, epe hori pasatzea inskripzioaren iraungitzea erabakitzeko arrazoa izango da.

IRAKUR EZAZU, MESEDEZ, ORRIALDE HAU , ORRI  
HONETAKO GALDERAK BETETZEN HASI AURRETIK

Nortasunaren datuak, izen-abizenak, sexua, jaiotzearen lekua eta data, 6. galderan adierazitako nortasun-agirian agertzen direnek bat etorri beharko dira.

ORRI HONETAN ERROLDATU BEHARREKO  
PERTSONAK

Egoitza etxebitzitza horretan duten pertsona guztiak erroldatu behar dira, horien nazionalitatea kontuan izan gabe.

Etxebitzan familia bat bakarra osatzu 6 pertsona baino gehiago baldin badaude, behar adina orri erabilikodira.

Etxebitzan hainbat familia independente badaude, horietako bakoitza aparteko orritan erroldatuko da. Inoiz ez da begietsiko elkarren arteko ahaidetasuna duten eta etxebitzitza berean bizi diren pertsonak familia desberdinetaoak direla. Bakarrak dauden pertsonak, etxekek ahaidetasunik ez badute, lehenengo familiar erroldatukodira.

HOJA DE INSCRIPCIÓN EN VIVIENDA  
FAMILIAR

## DISPOSICIONES LEGALES

La obligación de cumplimentar las hojas de inscripción padronal comprende a todas las personas de nacionalidad española o extranjera que residen en el término municipal.

El Ayuntamiento podrá comprobar, por sí o por medio de sus Agentes, todos los datos consignados en las hojas de inscripción, exigiendo a tal efecto, la presentación del Documento Nacional de Identidad, el Libro de Familia u otros documentos análogos.

La negativa a cumplimentar las hojas, la falta de firma de éstas y las omisiones o falsedades producidas en las mismas serán sancionadas por el Alcalde conforme al artículo 59 del Real Decreto legislativo 781/1986, de 18 de abril. Los padres o representantes legales de los menores de edad no emancipados o mayores incapacitados responderán del incumplimiento o falsedades y omisiones de los mismos.

La Oficina del Censo Electoral trasladará de oficio los datos de inscripción que figuran en la hoja al Censo Electoral, prevaleciendo esta inscripción sobre las anteriores existentes en el mismo, las cuales serán dadas de baja.

PARA EXTRANJEROS NO COMUNITARIOS SIN  
AUTORIZACIÓN DE RESIDENCIA PERMANENTE

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 16.1, 2.º párrafo, de la Ley 7/1985, de 2 de abril, Reguladora de las Bases de Régimen Local, la **inscripción en el Padrón Municipal** de los extranjeros no comunitarios sin autorización de residencia permanente **deberá ser objeto de renovación periódica cada dos años**. El transcurso del plazo señalado será causa para acordar la caducidad de la inscripción, siempre que el interesado no hubiese procedido a tal renovación.

POR FAVOR, LEA ESTA PAGINA ANTES DE  
CONTESTAR LAS PREGUNTAS DE ESTA HOJA

Los datos de identificación, nombre y apellidos, sexo, lugar y fecha de nacimiento, deberán coincidir con los que figuran en el documento de identificación consignado en la pregunta 6.

PERSONAS QUE DEBEN ESTAR INCRITAS EN ESTA  
HOJA

Deben inscribirse todas las personas que, con independencia de su nacionalidad, tienen su domicilio en la vivienda.

Si en la vivienda habitan más de 6 personas formando parte de una familia se utilizarán tantas hojas como sea necesario.

Si en la vivienda hubiese varias familias, se inscribirá cada una de ellas en hojas separadas. En ningún caso se considerará que personas emparentadas entre sí y habitando la misma vivienda pertenezcan a familias distintas. Las personas solas no emparentadas con ningún miembro de la familia se inscribirán en la primera familia.